

1994

Mary Gelman is a documentary photographer and sociologist from St. Petersburg, Russia. In 2016 she graduated school of modern photography “DocDocDoc” (Saint - Petersburg) and was a participant in various international and local workshops. She works as a photojournalist and teacher. The most important part of her professional life is personal projects. She explores issues of gender and body, boundary, discrimination, identity and human relationship with the environment.

Mary has been a winner of different competitions. She's the recipient of the Leica Oskar Barnack Award, Istanbul Photo Awards, Andrei Stenin International Photo Contest.

Awards

2018 | Leica Oskar Barnack Award, a finalist

2018 | Flash Forward Award, winner

2018 | International photography competition «Point on the map», 1st place

2018 | Selected for 6-th New York Times portfolio review

2017 | Istanbul Photo Awards, 1st place in the Portrait series category

2017 | International documentary film festival «ARTDOCFEST», the director of the movie «Eternal memory»

2017 | The Andrei Stenin International Photo Contest, 2 st place in Portrait series category

2017 | The Photography Grant, nominee

2017 | Kuala Lumpur International Photoawards, the finalist

2017 | Laureate of the Young photographers of Russia 2017

2016 | Selected for Workshop with Mads Nissen and Mads Greve, Denmark

2016 | Vilnius Photo Circle, the finalist in the «Homework» category

2016 | International photography competition «Direct look», the finalist

Education

2017 | Summer School of Russian Reporter, workshop of documentary film

2016 | Vilnius Photo Circle | Lærke Posselt, Lithuania, Vilnius

2016 | Summer School of Russian Reporter, workshop with Andrei Polikanov Russia

2016 - 2017 | Workshop with Mads Nissen and Mads Greve | Copenhagen, Denmark

2015 – 2016 | Documentary photography and photojournalism at «DocDocDoc» school, Russia

Publications

Her works were published in The Washington Post , National Geographic , Lenta.ru, Takie Dela, Bird In Flight, Wonderzine, BuzzFeed (NY), Sobaka.ru, The Village, Afisha. Daily, European Photography, Internazionale, Большой Спорт, Flutter and among others.



LIFE WITH DISABILITIES IN A SPECIAL RUSSIAN PLACE

PHOTOS AND TEXT BY MARK GONZALEZ

In Russia, people with developmental disabilities usually live isolated lives, unable to study, work or socialize. They encounter widespread discrimination, and facilities often keep the disabled out of sight, made to feel shame about their circumstances. Few services are available for them. But there is a place where something is different: 4 Stolbina Village is an unusual community near Lake Ladoga, east of St. Petersburg, where about 40 people live in four large houses on a sprawling farm. About half of the residents are disabled and the others have no disabilities. Being put together in a community that resembles a large extended family,

STOLBINA COMMUNITY AS

ABOVE: Olga and Julia walk through the woods at Stolbina Village. OPPOSITE: Natalia and Viktor, who have Down syndrome, meet on the village and sit in a bus. They will reach other facilities and visit.



One woman's unusual method for defying cancer

BY ROSAN VANDER BRANOFF

Not long ago, I returned from a week out to Tully with some interesting new medicine. Inside the box was a strange little, round, blue pill, and with it, a small card that read, "This is the miracle cure for cancer."

My wife, who had been diagnosed with cancer, had been taking this pill for a week. She had just enough to show me the pill, but she was not alone in her journey. I had seen some real-life miracles, and I felt like I was part of something big.

Birds that can't stand the heat of a warming world grow smaller

BY MARCOLO CROCI

Lightweight birds, like the finches of the Canary Islands, are particularly well suited to hot climates. But as the world warms, they may be forced to grow smaller.

When temperatures rise, birds are forced to eat less, which can lead to smaller bodies. This is especially true for birds that live in hot environments.



As the world warms, birds are forced to eat less, which can lead to smaller bodies. This is especially true for birds that live in hot environments.

When temperatures rise, birds are forced to eat less, which can lead to smaller bodies. This is especially true for birds that live in hot environments.

Ohio begins with kindergartners to fight opioids

BY ROSAN VANDER BRANOFF

Ohio is one of the first states to begin a pilot program to help kindergartners understand the dangers of opioids.

The program will teach children about the risks of drug use and how to stay safe. This is a critical step in preventing the opioid crisis from spreading to the next generation.

ENVIRONMENT
 The huge amount of food we throw away, and its impact on the planet.

HEALTH
 Covid-19: How intelligent life have existed on Earth millions of years ago?

SCIENCE
 The face transgenic forest, the girl in a second one, and new birds young as...

WORLD
 How to avoid later survival odds when the diagnosis is bad, as...



IN A RUSSIAN VILLAGE, NO ONE IS SEEN AS ABNORMAL

PHOTOGRAPH BY

The residents grow their own vegetables and fruit, raise cows, chickens and pigs, bake bread, and make their own yogurt...



CLOCKWISE FROM TOP: Misses celebrate the 10th birthday at Svetlana Village, where about 60 people live in four large houses on a sprawling farm. Raisa, who works in a kitchen, is seen drinking up and trying to remember how to work some of the village's games...

As telemedicine evolves rapidly, doctors are scrambling to make the most of it

By Dennis Brannan

For years, doctors have been told to look at the patient — not the computer — when providing care. What we haven't been told is when there will be a computer.

The idea of "telemedicine" or "telehealth" is to use video, computer and other tools to connect patients with doctors...

'Soon, telemedicine will be a data-exchange platform, in which patients are generating and transmitting data — vital signs, genetic scores, medication information — in real time to doctors. Are we preparing physicians for that kind of future?'

Physicians in chief at New York Presbyterian Weill Cornell Medical Center have been told to prepare for a new medical specialty: "Medical informatics." Medical informatics is the science of using computers and other tools to manage and analyze medical data...

Le donne senza voce

Ekaterina Drankina e Diana Karliner, Kommersant, Russia

Foto di Mary Gelman

In Russia il fenomeno della violenza domestica ha dimensioni allarmanti. E parlarne non è facile: la convinzione che certi problemi debbano essere risolti in famiglia è ancora diffusa e spesso chi denuncia gli abusi finisce sul banco degli imputati. Ma grazie al coraggio di alcune donne qualcosa sta cambiando

I rifugiati hanno costruito i loro sforzi per alcuni mesi. Ne è venuta fuori una casetta molto accogliente a due piani, che può ospitare fino a venti persone. L'inverno è abbastanza freddo (i russi non sono abituati per costruire una caldaia a gas, c'è solo una stufa a legna), ma per chi arriva qui un dettaglio è irrilevante.

Quattro anni fa Marina Piskalova-Pickler, fondatrice del Centro Anna, un'ong che si occupa delle vittime di violenza domestica, ha visitato l'abate del monastero e gli ha parlato a lungo delle donne che vengono picchiate, violentate o uccise in famiglia, spiegandogli che spesso non hanno un posto dove nascondersi. Così si è deciso di creare il rifugio sul terreno del monastero.

Natalia lavora da due anni come amministrativa del centro. Ha divorziato dal marito alcuni anni fa. Nella sua famiglia non c'erano violenze, se non di tipo psicologico: il marito era un imprenditore ossessivo dal denaro e pretendeva che anche la moglie non avesse altri interessi. Ma Natalia voleva una vita diversa. E quando i figli sono cresciuti se n'è andata senza portarsi dietro nulla. Si è messa a lavorare per un'organizzazione di beneficenza e dopo un po' ha cominciato a occuparsi di rifugi per donne maltrattate, un'attività che le ha complicato non poche giornate.

La vita nel centro sorreggia a una guerra. Ogni donna che si nasconde è braccata da qualcuno, spesso da uomini aggressivi o ubriachi, che in alcuni casi possono essere

perfino armati. Le donne che vivono così non sempre si comportano in modo razionale. Spesso, per esempio, non spongono il cellulare quando entrano nel centro, come invece gli consigiano di fare gli operatori: "Solo un attimo", dicono, "il tempo di una telefonata a un'amica". Ma basta un messaggio in chat per essere rintracciate. Alcune di loro lavorano fuori dal centro e possono essere seguite mentre vanno o tornano dal posto di lavoro. A volte sono pedinate anche quando tornano dal tribunale o dall'ospedale. Quando poi hanno un figlio che va a scuola, sono ancora più intracciabili. Se il loro rifugio viene scoperto, le ragazze vengono portate altrove, in posti più sicuri. Ma bisogna sempre stare all'erta.

Una guerra quotidiana

"È lui il nostro principale protettore", dice Natalia facendo un cenno verso l'icona dell'arcangelo Michele in un angolo della stanza. "Ma ci sono altre persone che aiutano, altrimenti qui non riusciremmo a sopravvivere. A volte ci sono delle rielezioni". Il rifugio può contare sul sostegno dell'azienda di telefonia Beeline, in veste di sponsor, dei monaci di alcuni conventi locali. "In questa zona ci sono persone serie e buone, sono nostri amici", dice Natalia sorridendo. "Qui non ci sono stazioni di polizia, ma gli amici sono a due passi. Se succede qualcosa gli telefoniamo".

L'ultima volta che hanno dovuto fare una di queste telefonate è stato quando al centro si presentò il marito di una donna

di nome Inna, appena arrivata insieme alla figlia. Inna era stata picchiata e la figlia era in degenza. Un'ora dopo il loro arrivo si è presentato il marito, che aveva superato l'indirizzo all'ufficio dei servizi sociali: non sia mai che a un uomo con già un paio di condanne alle spalle venga vietato di mettersi in contatto con le figlie!

L'uomo ha insultato le donne, chiamandole puttane e paragonando Natalia alla padrona di un bordello. Lombavano cercato di resistere, e quando sono arrivati i vicini l'uomo era già riuscito a trascinarsi Inna nella sua auto tirandola per i capelli. Alla fine sono riusciti a salvarla e l'hanno trasferita in un altro centro. Ma non tutte le storie hanno un lieto fine. Due anni fa i familiari di una ragazza del Caucaso l'hanno seguita fino al rifugio e l'hanno minacciata. L'aggressione è stata evitata, ma la ragazza è scappata. Natalia ha cercato di rintracciarla, ma senza successo.

Anche all'interno del centro a volte

Le foto dell'articolo sono tratte dal progetto *Two are mine* (Sei mia) della fotografa e sociologa russa Mary Gelman, che racconta storie di donne vittime della violenza dei loro compagni. Nella pagina accanto: Sasha, 20 anni, di San Pietroburgo, è stata ripetutamente picchiata e maltrattata dalla partner, una donna transgender che stava diventando uomo e che per affermare la propria mascolinità usava la forza.



scopiano ruse. Un mese fa Natalia è stata costretta a nascondersi per sfuggire a due ospiti aggressivi che avevano deciso di violare il divieto di bere alcol e si erano ubriacati con la vodka. "In generale, le donne che escono da anni di violenza raramente sono degli angellini. Non c'è da stupirsi. Di recente abbiamo ospitato una mamma con tre figli dormivano tutti seduti sul divano, appoggiati l'uno all'altra. Erano abituati così da anni, sempre pronti a fuggire. Tra loro si trattavano malissimo, volavano continuamente schiaffi. Ci sono volati mesi prima che si calmassero un po'".

È difficile capire perché Natalia preferisca questa guerra continua alla sua prece-

derente vita agitata e tranquilla. Ma è così. E ogni giorno affronta una nuova storia dolorosa. "Venga, le faccio conoscere Marina", mi dice accompagnandomi da una donna minuta e magra. Dietro di lei arriva una bambina di cinque anni dall'aria svelta che, interrompendo la madre, mi racconta la loro storia: "Lei ha portato un grande sacco, molto grande! Ci ha uccise, ci ha messe dentro e ci ha portate via. Ed è stata la fine". La bambina morde allegramente una mela e mi osserva mentre cerco di digerire quello che ho sentito. "Per lei è sempre così", sussurra la madre. "Come se tutto fosse già successo, come se le minacce del padre si fossero realizzate. Qui mi hanno spiegato

che è la conseguenza dei traumi che ha subito. In effetti una volta mio marito si è presentato a casa con un sacco, dicendo che era per noi. Nei dieci anni che siamo stati insieme non è passato neanche un giorno senza botte. Ci portava fuori città, in un villaggio sperduto. Anche sua sorella mi picchiava. Poi su internet abbiamo scoperto che c'erano delle persone che potevano aiutarci. Siamo scappate e ci hanno portato qui". Marina afferra le mani di Natalia e anche la bambina corre ad abbracciarla. "Qui ci aiutano. Ma siamo ancora terrorizzate. Lui ha giurato che ci troverà". Natalia mi punta ancora a lungo della situazione di Marina. Sta cercando di capire come aiutarla.



| Н а ш и / л ю д и |

ТАКИЕ ДЕЛА

Фотограф Мария Гельман о жизни уникальной деревни Светлана, где свободно живут люди с ментальными расстройствами вместе с воспитателями и их семьями.

- ↑
- Сергей
- Юля
- Амир
- Рая
- Рахэль
- Вика
- Таня
- Миня
- Т+М
- ★

Takie Dela, May, 2018